

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Bienne II		1L		CLUB 2		Aire-la-Ville I		1L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Bienne		Date / Datum Date / Data		13.09.2026																		
Start / Beginn Début / Inizio		16:30		End / Ende Fin / Fine		18:30		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA36														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		50																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		201435		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		VASILE Daniel		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		94114		GAUTIER Lionel																				
Referee 1 Arbitre 1		2256		CORMINBOEUF Blaise																				
Referee 2 Arbitre 2		206011		POCHON Christian																				
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		3		6																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		Winner / Gewinner / Vincitore Aire-la-Ville I																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219936																
		MONNIER André																						
COACH																								